

- Cardin** (L'hon. Pierre-J.-A.)—*Fin*
 Commission biologique, 5841
 Commission du port de Québec, 2686
 Commission du port de Vancouver, 3893,
 4261
 Construction de deux navires à Prince-Rupert, 1536
 Destitution du gardien du phare de Pointe-Torbay, 2327
 Dragage de la jetée du grain à Vancouver, 1531
 Elévateurs, 1553
 Elévateurs Spillers de Vancouver, 1514, 3892,
 4115
 Employés de la commission du port de Vancouver, 2578
 Enregistrement des navires, 2302
 Exportation du grain par voie de Vancouver, 3755
 Gardien du phare à Carleton, 4118
 Héroïsme du capitaine Fried, 1542
 Inspection de chargements, 2308
 Loi de la Marine marchande, 3895, 4666
 Louage de l'élévateur n° 1 A Vancouver, 4264
 Maître de port de Kingsville, 4118, 4266
 Motion de défiance, 168
 Patrouille aérienne des pêcheries et forêts, 3036
 Pêche au homard, 2814, 2912
 Pêche ou mise en conserves illégale du homard, 1778
 Pisciculture du lac Harrison, 1899
 Premier Gold Mining Company, 4663
 Poste de signaux du chenal Livingstone, 3175
 Propagation du poisson, 4664
 Radio aux phares (Le) 2199
 Rapport du département de la Marine et des Pêcheries, dépôt, 137
 Receveur de la poste du port de Kingsville, 3757
 Remorqueur contre les incendies du port de Vancouver, 4731
 Robichaud (Alphonse-G.), 2005
 Sauvetage, crédits, 2310
 Service aérien des pêcheries, 3175
 Service de sauvetage à Long Point, 1542
 Service maritime et fluvial, crédits, 2190, enlèvement des obstacles, 2304
- Carmichael** (Archibald M.), Kindersley:
 Avances aux soldats-colons, 2538
 Crédit agricole, 3996
 Etablissement agricole des soldats, 1953
 Motion de défiance, 29, 32
 Rendement des excédents en poids et qualités, 1562
 Soldats-colons, 1953, 2538
- Casey** (Maurice), 2005
- Casgrain** (Pierre-F.), Charlevoix-Saguenay:
 Abstention de voter, 814
 Comité des chemins de fer Nationaux et de la Marine marchande, 3586-88
 Communication entre les deux rives du Saint-Laurent, 382
 Entente entre les whips, 5120
 Entente au sujet des abstentions simultanées, 5198
 Innes (Le colonel Robert), 1576
 Quai de Petite-Rivière Romaine, crédits, 4686, 4689, 4690
 Gott (Eccles J.), 1568
- Casselman** (Arza Clair), Grenville-Dundas:
 Budget, 3478
 Etablissement agricole des soldats, 2301
 Loi de la Marine marchande, 2633, 4665
- Cathcart** (La comtesse de), 1166
- Chabot** (John Leo), Ottawa:
 Discours du trône, 1430
 Résolution relative aux impôts, 1667-72
- Chambre des Communes:**
 Abstention de voter, 814
 Achats de terrains, 3783
 Achats des tramways à Montréal, 3840
 Adjoint au sergent d'Armes, 3
 Affaires de la Chambre, 1610, 1724, 2386, 4057,
 4257, 5190
 Ajournement, 190, 496, 634, 720, 743, amendement, 713, 788, 1208, Pâques, 1828, 875, 1901, jour de l'Empire, 3488, 3895, fête du Roi, 3945, jour de la Confédération, 5197, mercredi des cendres, 899, 993
 Appointements, crédits, 3752
 Automobiles sur le terrain du Parlement, 4731
 Avance de l'heure, 2224
 Bourinot sur les questions posées à l'appel de l'ordre du jour, 3606
 Bureaux pour la division d'Halifax, 3757
 Commission d'économie interne, 190
 Comité sur l'enquête des douanes, 786
 Compte rendu, omission, 498
 Congé de l'Ascension, 3257
 Convention relative à la cession des ressources naturelles de l'Alberta (dépôt), 428
 Correspondance, ressources naturelles de l'Alberta, 4005
 Date de la discussion des crédits, 1502
 Décision de l'Orateur, pétition de l'élection de Rivière-de-la-Paix, 3171